

Совет Безопасности

И Предварительный отчет

Семьдесят четвертый год

8639-е заседание Четверг, 10 октября 2019 года, 10 ч 00 мин Нью-Йорк

Председатель: г-н Матжила		(Южно-Африканская Республика)
Члены:	Бельгия	г-н Пекстен де Бёйтсверве
	Китай	г-н У Хайтао
	Кот-д'Ивуар	г-н Ипо
	Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
	Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
	Франция	г-н де Ривьер
	Германия	г-н Шульц
	Индонезия	г-н Джани
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Перу	г-н Угарелльи
	Польша	г-н Радомский
	Российская Федерация	г-н Небензя
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
	Соединенные Штаты Америки	г-н Коэн

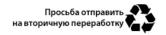
Повестка дня

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2019/780)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты* Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).





Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2019/780)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Колумбии.

От имени Совета я тепло приветствую министра иностранных дел Колумбии Его Превосходительство г-на Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии гна Карлоса Руиса Массьё.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2019/780, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Руису Массьё.

Г-н Руис Массьё (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за возможность представить последний доклад Генерального секретаря о Колумбии (S/2019/780). Я приветствую участие в сегодняшнем заседании министра иностранных дел Колумбии г-на Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсии и советника президента по стабилизации и консолидации г-на Эмилио Арчилы и выражаю им признательность за их поддержку дея-

тельности Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

В течение непростого периода, прошедшего со времени проведения последнего брифинга (см. S/PV.8581), мирный процесс продолжал продвигаться вперед. Спустя два года после успешного завершения процесса разоружения бывших повстанцев Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) подавляющее большинство бывших боевиков продолжают участвовать в реализации Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира и сохраняют ему свою приверженность. Тысячи бывших боевиков занимаются научными исследованиями, получают профессиональную подготовку, активно участвуют в работе кооперативов и в деятельности, связанной с мирным соглашением. Более 3500 комбатантов участвуют в реализации коллективных и индивидуальных производственных проектов, начиная от сельскохозяйственных предприятий и заканчивая изготовлением одежды и экотуризмом.

Важно подчеркнуть приверженность этих бывших комбатантов мирному процессу, особенно в свете вызывающих сожаление и не имеющих оправдания действий ряда бывших командиров РВСК-АН, которые недавно объявили о намерении вновь взять в руки оружие. Хотел бы отметить, что эти действия незамедлительно повлекли за собой решительное осуждение со стороны представителей всех секторов в стране, включая политическую партию «Общая альтернативная революционная сила» (OAPC), которая исключила из своих рядов всех вновь взявшихся за оружие лиц, и, конечно же, со стороны президента Дуке Маркеса и его правительства. Специальный суд по вопросам мира также объявил о том, что перестанет заниматься делами всех тех, кто заявил о своем перевооружении, и лишит их льгот, предусмотренных в мирном соглашении. Сейчас как никогда важно оказывать поддержку женщинам и мужчинам, которые попрежнему полны решимости бороться за дело мира и изменять свою жизнь и жизнь своих семей и общин к лучшему.

Удалось добиться хороших результатов в плане утверждения производственных проектов Национальным советом по вопросам реинтеграции, но с учетом того, что в проектах, на реализацию кото-

рых уже было выделено государственное финансирование, задействовано лишь 14,7 процента аккредитованных бывших комбатантов, необходимы дополнительные усилия. Крайне важно ускорить темпы выделения средств и обеспечить доступ к земле. Кроме того, все субъекты должны обеспечить финансовую устойчивость этих проектов, с тем чтобы бывшие комбатанты и общины могли в долгосрочной перспективе видеть результаты своего усердного труда. Все усилия по реинтеграции должны предусматривать участие представителей местных общин и улучшать их жизнь, а также содействовать расширению прав и возможностей женщин. Я с удовлетворением отмечаю тот факт, что во всех производственных проектах, утвержденных Национальным советом по вопросам реинтеграции, учтены гендерные аспекты. Надеюсь, что обе стороны будут сотрудничать в целях продвижения вперед процесса реализации этих проектов.

Я с удовлетворением сообщаю, что правительство приняло решение и далее выплачивать ежемесячное пособие и предоставлять продовольствие и услуги, а также сохранить присутствие сил государственной безопасности вокруг бывших территориальных зон для реинтеграции. Постановление, регулирующее этот переход, было принято 9 сентября, однако подробная информация пока не обнародована. Я приветствую объявление советника президента по стабилизации и консолидации о решении продолжить выплаты ежемесячного пособия и предоставление услуг питания до августа 2020 года.

Сейчас я хотел бы обратить внимание Совета на положение, в котором находятся более 8000 бывших комбатантов, проживающих за пределами бывших территориальных зон и имеющих ограниченный доступ к льготам, предусмотренным в рамках процесса реинтеграции, в связи с чем они более подвержены насилию и вербовке со стороны незаконных вооруженных групп. Необходимо делать больше для оказания поддержки этой группе населения.

(говорит по-испански)

На прошлой неделе я посетил департамент Путумайо, регион, где более половины жителей зарегистрированы в качестве жертв конфликта и еще не успели в полной мере ощутить на себе выгоды от подписания мирного соглашения. Я встретился

с несколькими общественными лидерами из числа женщин и был очень вдохновлен тем, с какой смелостью и стойкостью они выполняют свои руководящие функции на благо своих общин и прилагают усилия для достижения мира на своей территории, несмотря на многочисленные препятствия и угрозы для их жизни.

Условия, в которые оказались поставлены эти выдающиеся женщины, весьма схожи с условиями, в которых вынуждены жить тысячи лидеров, правозащитников и представителей общин, по-прежнему страдающих от насилия. В ходе как моей последней поездки, так и всех предыдущих поездок на эти территории звучали одни и те же идеи. Общины требуют обеспечить им перспективы в плане развития, доступ к основным услугам, безопасность и экономические возможности с опорой на комплексное государственное присутствие. Кроме того, они призывают к принятию оперативных стратегий для улучшения защиты и безопасности в регионах в сотрудничестве с общинами и местными органами власти. Мирное соглашение, без сомнения, позволяет надеяться на достижение всех этих целей.

Свой вклад в урегулирование этой тревожной ситуации вносит Национальная комиссия по гарантиям безопасности, которая была созвана президентом Дуке в августе и на которую возложена задача по разработке — при участии гражданского общества — государственной стратегии ликвидации преступных организаций и сетей их поддержки. Крайне важно регулярно проводить обсуждения по этому вопросу и воплощать принятые по итогам этих обсуждений решения в конкретные действия, с тем чтобы в кратчайшие сроки обеспечить защиту всех общин и укрепить государственные институты в пострадавших районах.

(говорит по-английски)

К сожалению, вынужден сообщить, что нападения на бывших комбатантов РВСК-АН попрежнему являются предметом серьезной озабоченности. Со времени моего последнего брифинга для членов Совета было убито еще 20 бывших комбатантов — таким образом, с момента подписания мирного соглашения убит уже 151 комбатант. Был достигнут определенный прогресс в осуществлении различных мер, объявленных правительством в целях укрепления гарантий безопасности для бывших комбатантов и ускорения расследования

19-30980 3/24

этих убийств. Однако многое еще предстоит сделать, в том числе для устранения сохраняющегося бюджетного дефицита, с которым сталкивается структура, отвечающая за обеспечение защиты бывших комбатантов.

До выборов в департаментские и местные органы власти осталось менее трех недель, и насилие в отношении кандидатов затрагивает политические партии всех идеологических направлений, включая ОАРС, которые впервые принимают участие в выборах. Следует усилить меры защиты всех кандидатов.

Я приветствую Национальный пакт о политической культуре и отказе от насилия в ходе избирательной кампании, подписанный в августе 12 национальными политическими партиями, в котором говорится о неприемлемости насилия и содержится призыв к проведению кампании в условиях мира и в духе уважения. Подписание этого документа, безусловно, служит примером того, как диалог может привести к консенсусу. Диалог имеет ключевое значение и для преодоления трудностей в осуществлении мирного соглашения. Я призываю правительство и ОАРС продолжать конструктивное взаимодействие, одним из примеров которого являются совместные поездки их представителей в бывшие территориальные зоны.

Кроме того, я надеюсь, что они будут более активно использовать архитектуру, созданную для этих целей в рамках мирного соглашения, особенно Комиссию по вопросам последующей деятельности, содействия и контроля за ходом выполнения Заключительного соглашения. Конструктивный диалог с участием ОАРС должен также находить отражение в любых дальнейших обсуждениях реформ, связанных с положениями мирного соглашения, в том случае, если такие обсуждения продолжатся. Не менее важно также обеспечить, чтобы любые подобные реформы распространялись лишь на будущее применение этих положений, как ранее подчеркивал в Совете министр иностранных дел Ольмес Трухильо Гарсия.

Двадцать шестого сентября 10 бывших командиров РВСК-АН явились в Специальный суд по вопросам мира, чтобы признать свою ответственность и попросить прощения за похищения, совершенные во время вооруженного конфликта. Это также стало важным шагом на пути к осуществлению поло-

жений мирного соглашения, направленных на обеспечение привлечения к ответственности, установление истины и примирение. Готовность жертв в Колумбии даровать прощение вдохновляет. В этой связи важнейшую роль выполняет Комиссия по установлению истины, которая содействует установлению истины и примирению, выдвигая на передний план интересы жертв. Пострадавшие должны и впредь занимать центральное место в мирном процессе.

Это — ценная возможность разорвать порочный круг насилия в Колумбии. Организация Объединенных Наций по-прежнему убеждена в том, что продвижение вперед возможно лишь путем всеобъемлющего осуществления Заключительного соглашения. Я хотел бы привести поощрение развития сельских районов и политического участия в качестве двух примеров усилий, которые имеют настолько же большое значение для укрепления мира, как и реинтеграция бывших комбатантов. Я неоднократно слышал, как об этом в сельских районах Колумбии заявляли общинные активисты, местные власти, крестьянки и лидеры коренных народов.

Надежды колумбийцев на мирное и процветающее будущее можно будет оправдать, только если мы все — правительство, ОАРС, колумбийское общество в целом и международное сообщество будем работать сообща, чтобы претворить букву и дух мирного соглашения в конкретные действия и поступки, направленные на улучшение жизни тех, кто больше всего пострадал от конфликта. Принципиально важное значение будет и впредь иметь единодушная поддержка мирного процесса со стороны Совета Безопасности. Наряду со страновой группой, которая играет ключевую роль, содействуя осуществлению соглашения в различных его аспектах, Контрольная миссия Организации Объединенных Наций готова и впредь вносить свой вклад в укрепление мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Руиса Массьё за его содержательный доклад.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку это мое первое выступление в Совете в этом меся-

це, я хотела бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя и воздать должное нашим российским коллегам за руководство работой Совета в сентябре месяце.

Приятно снова видеть среди присутствующих в этом зале министра иностранных дел Колумбии. Мы искренне ему рады. Нам всегда нравится принимать его здесь, и мы высоко оцениваем ту серьезность, с которой он подходит к обсуждению Советом деятельности этой важной миссии. Благодарю также Специального представителя Генерального секретаря за его доклад.

Думаю, нам всем известно, что сегодняшнее заседание проходит спустя почти три года после подписания в ноябре 2016 года Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, и с тех пор был достигнут значительный прогресс. Повысилась стабильность органов правосудия переходного периода, началось осуществление программ по замещению запрещенных сельскохозяйственных культур, а тысячи бывших комбатантов возвращаются к гражданской жизни. Наблюдаются и другие позитивные сдвиги.

Однако, несмотря на значительный прогресс, многие серьезные проблемы остаются нерешенными. Одной из таких проблем стало недавнее объявление бывших лидеров Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) о возвращении к вооруженной деятельности. Мы должны признать наличие этой проблемы, но не должны допустить, чтобы она подорвала позитивные усилия по продвижению вперед. Мы осуждаем отказ этих диссидентов от выполнения условий мирных соглашений и в то же время приветствуем быструю реакцию правительства Колумбии, политической партии Общая альтернативная революционная сила (ОАРС) и системы правосудия переходного периода, а также других заинтересованных сторон. По-прежнему очевидно — и мы приветствуем этот факт, — что большинство бывших комбатантов РВСК-АН сохраняют приверженность мирному процессу.

Разумеется, нельзя останавливаться на достигнутом и следует активизировать усилия для обеспечения того, чтобы подобные угрозы, с которыми мы в настоящее время можем справиться, не приобретали более серьезный характер, не обострялись и не

выходили из-под нашего контроля. Поэтому вместо того чтобы, как это принято на этих заседаниях, выступать с общими призывами к осуществлению соглашения, я прежде всего хотела бы отреагировать на просьбу присутствующего сегодня в этом зале г-на Арчилы, советника президента, касающуюся недавней поездки членов Совета в Колумбию, с тем чтобы мы могли формулировать более конкретные призывы.

Во-первых, мы признаем тот факт, что правительство Колумбии сталкивается с политическими и финансовыми проблемами, но считаем, что для выполнения достигнутых договоренностей необходимо выделять достаточные объемы финансовых средств на цели развития сельских районов в 170 муниципалитетах, охваченных программами развития на основе территориального подхода. Достаточные ресурсы необходимо также направить на систему правосудия переходного периода и процесс реинтеграции, поскольку они играют важнейшую роль в обеспечении доверия общества и бывших комбатантов к мирному процессу и, следовательно, в обеспечении дальнейшего участия бывших комбатантов в этом процессе. Расширение присутствия государства в сельских районах будет способствовать решению сохраняющихся проблем в области безопасности, в частности проблем, связанных с убийством бывших членов РВСК-АН, лидеров общин и правозащитников, что мы уже обсуждали в Совете ранее.

Во-вторых, я хотела бы подчеркнуть важность возобновления сторонами взаимодействия на высоком уровне в рамках важнейших площадок для диалога, включая Комиссию по вопросам последующей деятельности, содействия и контроля за ходом выполнения Заключительного соглашения, Национальную комиссию по гарантиям безопасности и Национальный совет по вопросам реинтеграции. В последнее время эти механизмы проявляют меньшую активность, однако они служат важной цели поддержания связи и координации усилий, связанных с договоренностями.

Говоря о предстоящих событиях, следует отметить, что 27 октября в Колумбии пройдут региональные и местные выборы, которые станут важной вехой на пути к миру, особенно с учетом того, что региональным проблемам в мирном соглашении уделяется большое внимание. В докладе Генераль-

19-30980 5/24

ного секретаря (S/2019/780) приводятся тревожные статистические данные об угрозах в адрес кандидатов и их убийствах. В этой связи мы приветствуем подписание нового Национального пакта о политической культуре и отказе от насилия в ходе избирательной кампании. Мы призываем все заинтересованные стороны присоединиться к Пакту, воздержаться от насилия и запугивания и обеспечить мирное проведение выборов.

Соединенное Королевство воздает должное колумбийскому правительству за прогресс, достигнутый к настоящему времени в столь сложных условиях. Мы готовы и впредь оказывать поддержку Колумбии на ее пути к прочному миру.

Г-н Угарельи (Перу) (говорит по-испански): Мы благодарим г-на Руиса Массьё за его содержательный доклад и приветствуем министра иностранных дел Колумбии г-на Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию и советника президента по вопросам стабилизации и консолидации г-на Эмилио Арчилу, чье постоянное участие в этих заседаниях свидетельствует о том, что правительство Колумбии придает большое значение поддержке мирного процесса со стороны Совета.

Поскольку это, возможно, наше последнее выступление по вопросу, который так значим и важен для Перу, я хотел бы напомнить о нашем первом выступлении в этом зале (см. S/PV.8154), в ходе которого мы отметили, что, хотя процесс осуществления мирного соглашения будет носить сложный характер и будет сопряжен с многочисленными трудностями, мы преисполнены надежды и уверены в том, что у него есть будущее.

Сегодня мы вновь подтверждаем нашу убежденность в приверженности правительства и народа Колумбии делу мира и дальнейшему всеобъемлющему осуществлению Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, в том числе путем расширения присутствия государственных институтов и проведения комплексной реформы сельских районов, осуществления программы замещения сельскохозяйственных культур, предоставления правовых гарантий и гарантий безопасности и социально-экономической реинтеграции бывших комбатантов. Подтверждением этой приверженности служат продолжающиеся усилия правительства по осуществлению стратегии «Достижение мира путем обеспечения закон-

ности» и программ развития на основе территориального подхода, в рамках которых применяется многоаспектный и межведомственный подход к реинтеграции, равно как и переходный процесс в территориальных зонах для обучения и реинтеграции, разработка результативных проектов — как коллективных, так и индивидуальных, — предоставление доступа к земельным участкам и эффективная интеграция в местные общины.

Кроме того, важно укреплять механизмы поддержки и защиты более чем двух третей бывших комбатантов, проживающих за пределами территориальных зон для обучения и реинтеграции, обеспечивая при этом учет особых потребностей женщин и молодежи, а также сельских общин, общин коренных народов и этнических общин. Убийства бывших комбатантов и общественных лидеров, усугубляемые продолжающейся региональной избирательной кампанией, требуют разработки более эффективных планов по защите кандидатов, а также обеспечения задержания виновных и привлечения их к ответственности.

Помимо этого, крайне важно обеспечить выполнение таких обязательств, как Национальный пакт о политической культуре и отказе от насилия в ходе избирательной кампании, который был подписан в августе в присутствии президента Ивана Дуке. Данный пакт призван обеспечить уважение к политическим оппонентам и запретить применение насилия в ходе избирательных кампаний. В этой связи, поскольку мы также пострадали от действий преступных групп, мы вновь заявляем о нашем категорическом неприятии заявления Ивана Маркеса и небольшой группы диссидентов об их намерении снова взяться за оружие. Убеждены, что это решение небольшой группы лиц не подорвет приверженность Общей альтернативной революционной силы и других бывших комбатантов делу мира. Причастные к этому лица должны будут ответить за свои действия перед судом и перед историей.

Необходимо признать вклад институтов Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений в процесс примирения, поскольку они играют важнейшую роль в привлечении виновных к ответственности, обеспечении правовой безопасности и достижении примирения, а также в сохранении памяти о жертвах.

Наконец, мы отмечаем самоотверженную и профессиональную работу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии — как в Колумбии, так и в Нью-Йорке — и безупречное выполнение ей своего мандата, который был единогласно продлен 12 сентября в резолюции 2487 (2019).

Мирный процесс в Колумбии должен и впредь служить позитивным примером для всего мира. В этой связи Колумбия — а также, мы убеждены, и Совет Безопасности, и все международное сообщество — всегда готовы оказать Перу необходимую поддержку.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (говорит по-испански): Мы благодарим присутствующего на сегодняшнем заседании министра Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию. Для меня большая честь вновь видеть его в Совете Безопасности.

Мы хотели бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массьё за его содержательный брифинг по докладу Генерального секретаря (S/2019/780).

Мы вновь заявляем о том, что Доминиканская Республика заинтересована в мирном процессе в Колумбии и поддерживает его, а также приветствует решительный настрой и самоотверженность, которые продемонстрировал колумбийский народ в этом процессе. После подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира Колумбия стала примером достижения мира. Спустя два года после подписания этого исторического соглашения колумбийцы оставили в прошлом продолжавшееся более полувека насилие, провели мирные и всеобщие выборы и создали органы отправления правосудия в переходный период.

Мы высоко оцениваем усилия президента Дуке Маркеса и его правительства по достижению прогресса в реинтеграции бывших комбатантов, сложивших оружие. Мы отмечаем как достигнутый за отчетный период прогресс, так и возникшие определенные трудности, в частности в осуществлении стратегии «Достижение мира путем обеспечения законности» и в начале осуществления программ развития на основе территориального

подхода, которые направлены на реинтеграцию бывших комбатантов и призваны гарантировать их безопасность. Крайне важно, чтобы проекты по реинтеграции бывших комбатантов носили устойчивый характер. Мы призываем бывших комбатантов продолжать принимать участие в мирном процессе. В то же время мы призываем Национальный совет по вопросам реинтеграции укреплять его инициативы и проекты, поскольку сейчас наступил очень важный момент для проведения профессиональной подготовки лиц, решивших сложить оружие.

Социальная реинтеграция является одним из важнейших элементов мирного процесса. Поэтому мы просим сосредоточить усилия на реинтеграции более чем 8000 бывших комбатантов, проживающих за пределами территориальных зон для обучения и реинтеграции, уделяя при этом особое внимание представителям коренных народов, афроколумбийцам и инвалидам.

Мы воздаем должное правительству Колумбии, которое приступило к осуществлению стратегии «Зоны будущего», предусматривающей осуществление комплексного институционального вмешательства под руководством гражданского общества и в партнерстве с частным сектором и местными общинами, а также при поддержке международного сообщества и под наблюдением Контрольной миссии.

Доминиканская Республика решительно осуждает решение некоторых бывших комбатантов вновь взяться за оружие, что является вопиющим нарушением Мирного соглашения 2016 года. Мы вновь заявляем, что насилие не может использоваться в качестве законного инструмента отстаивания каких бы то ни было политических позиций. Мы осуждаем также связанные с предстоящими выборами в местные органы власти инциденты, которые в ряде случаев привели к гибели людей, и призываем правительство принять дополнительные меры обеспечения безопасности в рамках подготовки к этим выборам. Важно не допустить срыва проведения выборов.

Несмотря на сложившиеся обстоятельства, молодые колумбийцы по-прежнему привержены делу мира. Мы признаем жизненно важную роль, которую играет колумбийская молодежь в осуществлении этого соглашения и в прекращении порочного круга насилия в стране. Поэтому мы воздаем должное Контрольной миссии и правительству Колумбии

19-30980 7/24

за их усилия по вовлечению молодежи и молодежных организаций в процессы принятия решений и осуществления Соглашения.

Кроме того, считаем важным регулярное представление нам информации об осуществлении данного соглашения на местном уровне, с тем чтобы обеспечить участие женщин, в том числе женщин африканского происхождения, а также представительниц коренных народов и женщин, проживающих в сельских районах, в механизмах отправления правосудия и восстановления в переходный период.

Наконец, мы призываем международное сообщество поддержать усилия Колумбии в области миростроительства, сохраняя при этом ориентированность всех наших действий на будущее.

Г-н Коэн (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Мы благодарим Специального представителя Карлоса Руиса Массьё за его брифинг. Мы также рады приветствовать министра иностранных дел г-на Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию и советника президента Арчилу на сегодняшнем заседании Совета.

Подписанное в 2016 году Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира продолжает служить для всех нас источником вдохновения и напоминанием о непреходящей ценности амбициозного лидерства. Соединенные Штаты будут и впредь оказывать поддержку Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии и признают приверженность правительства Колумбии этой Миссии.

Что касается амбициозного лидерства, то мы с воодушевлением отмечаем усилия президента Дуке Маркеса, направленные на расширение присутствия правительственных институтов в затронутых конфликтом районах и призванные дать уязвимым группам населения надежду путем отправления правосудия, обеспечения безопасности и создания возможностей для ведения законной экономической деятельности. Эти усилия являются признаком прогресса, который мы приветствуем. Президент Дуке и его администрация также продемонстрировали заслуживающий высокой оценки решительный настрой, активизировав свои усилия по борьбе с наркотиками и достижению к концу 2023 года нашей общей цели — сокращения масштабов выращивания коки и производства кокаина вдвое.

Эти активные усилия позволили добиться скромных, но заслуживающих внимания результатов. По оценкам, в 2018 году было отмечено незначительное сокращение масштабов выращивания коки, и Соединенные Штаты приветствуют эту новость. Хотя мы понимаем, что для достижения прочного мира требуются десятилетия, а не несколько дней или недель, существует ряд препятствий, в связи с которыми осуществление мирных соглашений замедлилось до такой степени, что это вызывает тревогу. Мы отмечаем, что примерно две трети бывших комбатантов все еще проживают за пределами территориальных зон для подготовки и реинтеграции. Срок действия правового статуса территориальных зон для подготовки и реинтеграции истек, и необходимо осуществить плавный переход к следующему этапу.

Кроме того, мы по-прежнему глубоко обеспокоены сообщениями об актах насилия, жертвами которых становятся правозащитники и видные общественные деятели, а также кандидаты на политические посты, представляющие самые разные идеологии. В свете предстоящих выборов в местные органы власти, которые состоятся по всей стране впервые после вступления в силу мирного соглашения, мы вновь заявляем о нашей поддержке усилий правительства по защите общественных деятелей и по обеспечению того, чтобы они могли безопасно осуществлять свою жизненно важную работу. Что касается безопасности, то Соединенные Штаты приветствуют недавнее заключение Национального пакта о политической культуре и отказе от насилия в ходе избирательной кампании, который подписали в качестве свидетелей президент Дуке и Специальный представитель Руис Массье. Мы настоятельно призываем все стороны соблюдать принципы Пакта. Кроме того, мы встревожены содержащейся в докладе Генерального секретаря (S/2019/780) информацией о том, что участники программ по замещению незаконных сельскохозяйственных культур по-прежнему становятся жертвами угроз, нападений и убийств. Мы призываем правительство Колумбии к обеспечению их защиты и стимулированию экономического развития в районах, где по-прежнему сохраняются значительные площади посвевов коки. Народу Колумбии необходимы реальные альтернативы выращиванию этой культуры. Чтобы вырваться из этого экономического цикла, который в конечном счете используется

для финансирования насилия и безнаказанности, они нуждаются в реальных возможностях для достойной жизни.

Приверженность колумбийского правительства обеспечению достоинства всех людей в равной степени особенно наглядно проявляется в мерах, принимаемых в связи с кризисом в Венесуэле. В настоящее время правительство Колумбии принимает на своей территории 1,4 миллиона венесуэльских беженцев и других перемещенных венесуэльцев, которым пришлось покинуть свои дома в результате хаоса и насилия, царивших при бывшем незаконном режиме Мадуро. Более того, Колумбия предоставляет гражданство тысячам венесуэльских детей, которые родились в Колумбии. Колумбия также проявила инициативу, оказав поддержку временному президенту Хуану Гуайдо в его качестве законного лидера Венесуэлы. Мы признательны Колумбии за ее инициативность и щедрость и хотим сегодня четко заявить о том, что Соединенные Штаты неизменно привержены делу мира в стране и регионе.

Но при решении данных проблем недостаточно просто выступать с одобрением дальновидного руководства. Необходимо принимать практические меры. Именно поэтому мы предоставили помощь в размере более 214 млн долл. США для преодоления последствий антропогенного кризиса в Венесуэле для Колумбии. Вот почему вчера в Вашингтоне наш государственный секретарь Майк Помпео провел встречу в рамках диалога на высоком уровне с министром иностранных дел Трухильо и верховными комиссарами Арчилой и Себальосом. По этой же причине в сентябре Колумбию посетили для участия в реализации инициатив, направленных на расширение прав и возможностей женщин и ускорение экономического развития, заместитель государственного секретаря Джон Салливан, администратор Агентства Соединенных Штатов по международному развитию Марк Грин и советник президента Иванка Трамп.

Соединенные Штаты привержены планированию и достижению лучшего будущего для всех колумбийцев, и мы надеемся на дальнейшее партнерство с Колумбией и достижение этой страной дальнейшего прогресса в осуществлении мирного соглашения.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Приветствуем личное участие в этом заседании министра иностранных дел Колумбии г-на Карлоса Ольмеса Трухильо и советника президента по стабилизации и консолидации г-на Эмилио Арчилу. Благодарим Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Карлоса Руиса Массьё за представленный доклад (S/2019/780).

Согласны с уже выступившими коллегами в том, что мирный процесс в Колумбии находится на весьма важном этапе. Высоко ценим вклад Контрольной миссии в стране в дело постконфликтного миростроительства. Знаем, что поддержка Организации Объединенных Наций горячо приветствуется всеми колумбийскими игроками, включая правительство, участников мирного процесса, коренные народы и гражданское общество в целом. Это говорит о высоком доверии к международному персоналу и его объективности. При этом, разумеется, главная ответственность за мирный процесс лежит исключительно на самих колумбийцах, а не на каких-то внешних факторах, и, судя по представленному сегодня докладу, несмотря на некоторый прогресс, большая часть работы по консолидации мира еще впереди.

Возвращение отдельных участников мирного процесса к вооруженной борьбе доказывает, что не все в стране довольны ходом реализации Итогового мирного соглашения. Генеральный секретарь предупреждал о подобных рисках в своих предыдущих докладах, а к настоящему моменту сообщается, что в группе риска находятся еще 8000 участников мирного процесса. Ситуация внушает растущую обеспокоенность и еще раз доказывает, что мир не является необратимым. Однако мы настаиваем, что вооруженное противостояние неприемлемо и консенсус в обществе может быть достигнут исключительно путем широкого диалога без предварительных условий и в рамках правового поля. Насилие для разрешения политических противоречий недопустимо. Это в полной мере относится и к предвыборной ситуации. Нас не может не беспокоить информация доклада о том, что за отчетный период зафиксировано 54 случая электорального насилия, включая 7 убийств, 5 нападений, 2 похищения и 40 угроз жизни.

19-30980 **9/24**

Помимо появления новых вызовов в колумбийском мирном процессе остаются задачи, требующие срочного решения. Сложный узел проблем связан с обеспечением безопасности участников мирного процесса и гражданских активистов. Для их решения необходимо укреплять присутствие государственной власти на отдаленных от столицы территориях. Естественно, необходим прогресс в программах гуманитарного разминирования, проведении сельскохозяйственных реформ — одного из ключевых элементов мирного процесса — и реализации программ заместительного земледелия.

Важно укреплять доверие населения к мирному процессу, для чего необходимо более активное продвижение программ правовой, социально-экономической и политической реинтеграции бывших комбатантов и их трудоустройство. В этом контексте мы разделяем соображения, высказанные в Совместном коммюнике от 30 августа Кубы и Норвегии — стран-гарантов колумбийских переговоров о мире.

Дополнительные сложности несёт решение прекратить переговоры и вернуться к силовому подавлению повстанцев из «Армии национального освобождения» после теракта 17 января. Безусловно, мы осуждаем этот акт, но убеждены, что без диалога и с этой группой достижение подлинного мира в Колумбии невозможно. Призываем разрешить противоречия с Кубой по вопросу о находящихся там переговорщиках и соблюдать подписанные сторонами «гарантийные протоколы».

В общем плане хотим еще раз подчеркнуть, что залог консолидации мира в стране — последовательное и всеобъемлющее выполнение всеми колумбийскими сторонами своих обязательств по Итоговому соглашению о мире. Полагаем, что именно эта задача должна оставаться приоритетом правительства и быть в центре общественной дискуссии. Полностью поддерживаем призыв Генерального секретаря к тому, что все противоречия должны разрешаться в рамках имеющихся правовых механизмов, а любые новые законодательные инициативы — проходить широкое общественное обсуждение. Только так можно шаг за шагом консолидировать общество, а значит и мир.

Что касается мнений о влиянии внешних факторов на внутренний колумбийский мирный процесс, то исходим из того, что ключевые договоренности о

мире в стране по итогам десятилетий внутреннего вооруженного конфликта были достигнуты самими колумбийцами. Сами колумбийцы, демонстрируя национальную ответственность за судьбу своей страны, взяли на себя обязательства идти по пути мирного процесса. Такая приверженность миру стала образцом ответственности и предметом гордости для Совета Безопасности. Рассчитываем, что такое отношение сохранится и впредь.

Мы с удовлетворением воспринимаем заверения в приверженности мирному процессу, но призываем не останавливаться на достигнутом. Международное сообщество, Организация Объединенных Наций и ее Совет Безопасности, а главное, сами колумбийцы ждут от правительства Колумбии строгого выполнения своих обязательств. Без этого внутренний вооруженный конфликт нельзя будет считать завершенным. Рассчитываем, что Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии (КМООНК) продолжит играть значимую роль в мирном процессе.

Г-н Шульц (Германия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Карлоса Руиса Массьё за его брифинг и тепло приветствовать министра иностранных дел Колумбии Его Превосходительство г-на Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию.

Германия полностью согласна с основным содержанием доклада Генерального секретаря (S/2019/780). Поэтому в своем сегодняшнем выступлении я хотел бы ограничиться лишь несколькими аспектами процесса осуществления мирного соглашения в общем, а также осветить ряд более конкретных вопросов.

Считаю важным прежде всего отметить, что осуществление Мирного соглашения по-прежнему проходит успешно, хотя и не без сбоев. Мы решительно осуждаем принятое группой бывших командиров Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа (РВСК-АН) решение вновь взять в руки оружие, но приветствуем незамедлительно сделанное партией «Общая альтернативная революционная сила (ОАРС) заявление о неприятии данного решения, а также приверженность мирному процессу, которую демонстрируют многие бывшие комбатанты на всей территории страны. Кроме того, мы искренне приветствуем подтверждение президентом Дуке своей приверженности реинтеграции

подавляющего большинства бывших комбатантов, которые добросовестно сложили оружие и продолжают принимать участие в процессе реинтеграции. Сейчас еще важнее удвоить наши усилия и ускорить осуществление мирного соглашения на всеобъемлющей основе, чтобы доказать, что диссиденты РВСК-АН ошибаются.

Необходимо сохранить единство Совета и его взаимодействие по вопросу о Колумбии, что остается не менее важным, особенно в случаях, когда на пути мирного процесса возникают препятствия. Поддержка международного сообщества помогла колумбийцам реализовать свои чаяния на более мирное будущее. В этой связи позвольте мне отметить ключевую роль Контрольной миссии Организации Объединенных Наций и работающих в Колумбии учреждений. Позвольте мне также подчеркнуть, что Германия будет и впредь решительно поддерживать Колумбию на ее пути к устойчивому миру.

Среди ряда других конкретных аспектов, связанных с осуществлением мирного соглашения, безусловно, следует отметить реинтеграцию бывших членов РВСК-АН. Мы воздаем должное правительству за то, что после истечения срока действия правового статуса территориальных зон для подготовки и реинтеграции оно ответственно подошло к процессу перехода, а также приветствуем конструктивную роль ОАРС. В частности, мы с удовлетворением отмечаем их совместные поездки в территориальные зоны.

Однако мы также призываем все стороны уделять больше внимания положению свыше 8000 бывших комбатантов, которые проживают за пределами бывших территориальных зон для подготовки и реинтеграции и сталкиваются с еще более серьезными проблемами в плане безопасности, доступа к основным услугам и трудоустройства. Что касается реинтеграции бывших членов РВСК-АН, то мы также убеждены в необходимости уделять еще больше внимания осуществлению гендерных положений мирного соглашения, равно как и молодежи. В этой связи мы хотели бы выразить признательность Миссии за ее стратегию в отношении молодежи, мира и безопасности и регулярное представление докладов по этому вопросу.

Второй более конкретный момент касается оказания поддержки институтам мирного соглашения. Благодаря чрезвычайно ценной работе Ко-

миссии по установлению истины, Специального суда по вопросам мира и Группы по розыску лиц, считающихся пропавшими без вести в контексте и в результате вооруженного конфликта появилась надежда на то, что Колумбии удастся преодолеть глубоко укоренившееся наследие конфликта и достичь подлинного примирения. Независимость и надлежащая работа Специального суда по вопросам мира и других компонентов Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений имеют решающее значение. Реформы, которые могут привести к росту чувства неуверенности среди бывших боевиков в отношении их правового статуса, могут серьезно помешать укреплению мирного процесса.

Что касается соответствующих учреждений и вопроса финансирования, о котором упоминали и другие коллеги, то важно обеспечить надлежащее финансирование всех министерств и ведомств, отвечающих за осуществление мирного процесса. Поэтому мы горячо приветствуем тот факт, что предлагаемый бюджет предусматривает 15-процентное увеличение ассигнований на цели работы Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений.

В связи с сохраняющейся ситуацией в области безопасности, которая по-прежнему вызывает обеспокоенность, особенно в сельских районах, особой опасности по-прежнему подвергаются общественные лидеры и правозащитники, поддерживающие мирное соглашение и вытекающую из него политику, такую как реституция земель. Мы также обеспокоены тем, что лидеры коренных народов, женщины-лидеры и защитники прав женщин сталкиваются с дополнительными угрозами безопасности. Несомненно, по-прежнему вызывает тревогу рост числа убийств, о которых упоминал в своем брифинге г-н Руис Массьё, особенно в контексте предстоящих местных и региональных выборов, что может привести к дальнейшей напряженности. Поэтому мы также приветствуем тот факт, что в ходе избирательной кампании 12 политических партий подписали Национальный пакт о политической культуре и отказе от насилия.

Наконец, мы призываем правительство расширить присутствие государственных учреждений

19-30980 11/24

в отдаленных и затронутых конфликтом районах, чтобы создать безопасные и стабильные условия для всех колумбийцев.

Г-н У Хайтао (Китай) (говорит по-китайски): Китай приветствует участие в этом заседании министра иностранных дел Трухильо Гарсии и благодарит Специального представителя Генерального секретаря Руиса Массьё за его брифинг.

Мирный процесс в Колумбии имеет решающее значение для достижения всеобъемлющего мира и стабильности в стране. Он также сказывается на региональных безопасности и развитии. Колумбийское правительство привержено делу поощрения мирного процесса и прилагает огромные усилия во многих областях, таких как укрепление национальных институтов, продвижение всеобъемлющих реформ и реинтеграция бывших комбатантов. Китай высоко оценивает значительный прогресс, достигнутый в этих сферах.

Также возникают многочисленные проблемы в процессе полномасштабного осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. В своем докладе (S/2019/780) Генеральный секретарь отмечает, что в некоторых районах страны положение в области безопасности остается нестабильным и бывшие комбатанты и общественные лидеры подвергаются угрозам безопасности. Полное осуществление мирного соглашения представляет собой долгосрочный, систематический проект, охватывающий многие аспекты политики, безопасности, развития и социальной интеграции. В ходе его реализации возникают сложные проблемы.

Мы надеемся, что правительство Колумбии и заинтересованные стороны будут решительно придерживаться выбранного курса, лелеять с таким трудом завоеванный мирный процесс, уделять приоритетное внимание полному осуществлению мирного соглашения, вести всеохватный политический диалог, ускорять темпы социально-экономического восстановления, укреплять взаимное доверие посредством диалога и содействовать миру посредством развития.

Специальный представитель Генерального секретаря Руис Массьё и Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии внесли значительный вклад в продвижение вперед мирного процесса в стране, что Китай высоко оценивает. Мы надеемся, что Миссия будет работать на основе уважения суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Колумбии, продолжать укрепление связей между всеми сторонами в стране в целях обеспечения взаимодействия и содействовать достижению новых результатов в рамках мирного процесса в Колумбии. Китай готов сотрудничать с другими членами Совета и содействовать скорейшему продвижению вперед мирного процесса и достижению всеобъемлющего мира, стабильности и развития в Колумбии.

Г-н Пекстен де Бёйтсверве (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего я благодарю г-на Карлоса Руиса Массьё за проведенный им брифинг и приветствую присутствующего здесь сегодня министра иностранных дел Трухильо Гарсию.

Мы отмечаем достигнутый за последние три месяца прогресс в осуществлении Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, о чем Генеральный секретарь сообщил в своем докладе (S/2019/780). Мы особо отмечаем успехи, достигнутые в области реинтеграции и начального осуществления программ развития на основе территориального подхода.

Бельгия самым решительным образом осуждает призыв небольшого числа бывших командиров Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) вновь взяться за оружие. История покажет, как сильно они ошибались. Каждая партия и каждый сектор общества быстро осудили это решение. Подавляющее большинство бывших членов РВСК-АН продолжают соблюдать соглашение и следуют процессу реинтеграции с целью стать законопослушными колумбийскими гражданами, что свидетельствует о прочности соглашения и мирного процесса. В этой связи мы отмечаем положительные и всеохватные усилия по поиску решения в отношении переходного процесса в бывших территориальных зонах для подготовки и реинтеграции и призываем как можно скорее придать официальный характер конкретным и практическим мерам в духе конструктивного сотрудничества.

В целом важно укреплять доверие и сотрудничество в деле осуществления заключительного соглашения. Стороны только выиграют, если воспользу-

ются консультациями и услугами институтов и механизмов мониторинга и проверки, созданных с этой целью. Всеобъемлющее осуществление соглашения с новой силой зависит от дальнейшего прогресса, особенно в плане расширения государственного присутствия в затронутых конфликтом районах, включая доступ к государственным услугам, а также начала осуществления реформ в сельских районах, в том числе в отношении доступа к земле, отсутствие которого является одной из коренных причин конфликта.

Я высоко оцениваю работу трех компонентов системы правосудия переходного периода и вновь заявляю о важности независимости и автономии Специального суда по вопросам мира. Я с удовлетворением отмечаю увеличение объемов финансирования системы правосудия переходного периода, но в дополнение к этому все государственные учреждения, ответственные за осуществление, должны получать адекватное финансирование. Мы также приветствуем руководящую роль колумбийских властей в области реинтеграции и защиты детей, но мы попрежнему обеспокоены ростом масштабов вербовки и использования детей, а также сексуального насилия со стороны негосударственных вооруженных группировок.

Необходимо укреплять и гарантировать безопасность общественных лидеров, правозащитников и бывших членов РВСК-АН, в частности во время проведения выборов, уделяя особое внимание районам, затронутым конфликтом. Мы с прискорбием отмечаем, что за последние три месяца были убиты двадцать четыре бывших члена РВСК-АН.

Бельгия подчеркивает важность защиты всех кандидатов и членов их семей с учетом особых трудностей, с которыми сталкиваются женщины-кандидаты. Был достигнут определенный прогресс в осуществлении Комплексной программы гарантий для женщин-активистов и правозащитников, однако для обеспечения доступа к профилактическим и защитным мерам необходимо обеспечить эту программу соответствующими ресурсами. Последние президентские выборы стали самыми мирными за всю новейшую историю страны. Мирные выборы в местные органы власти послужат доказательством того, что мир имеет свои преимущества. В этой связи Национальный пакт о политической культуре и отказе от насилия в ходе избирательной кампании представляет собой похвальную инициативу.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о том, что Бельгия решительно поддерживает полное осуществление Мирного соглашения и позитивную роль Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии. Единогласное принятие в прошлом месяце резолюции 2487 (2019) о продлении мандата Миссии свидетельствует о том, чего может добиться Совет при условии своего единства. В этой связи мы призываем все стороны и колумбийское общество содействовать достижению консенсуса и бороться с поляризацией в интересах построения лучшего будущего.

Г-н Ипо (Кот-д'Ивуар) (говорит по-французски): Наша делегация приветствует участие министра иностранных дел Колумбии Его Превосходительства г-на Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию в этом брифинге, посвященном обсуждению политической ситуации в Колумбии. Его присутствие в этом зале свидетельствует о том, что правительство его страны уделяет этому вопросу особое внимание. Мы хотели бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массьё за предоставленную подробную информацию.

Наша страна с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый при поддержке со стороны Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, мандат которой был продлен 12 сентября по просьбе колумбийских властей, в процессе осуществления стратегии «Достижение мира путем обеспечения законности» после вступления в должность президента Ивана Дуке Маркеса год тому назад. В контексте предстоящих выборов в местные органы власти наша делегация приветствует подписание Национального пакта о политической культуре и отказе от насилия в ходе избирательной кампании, который отражает приверженность заинтересованных сторон запрещению насилия и мирному проведению дебатов в ходе избирательной кампании. В интересах обеспечения успешного проведения выборов Кот-д'Ивуар настоятельно призывает правительство усилить меры безопасности, чтобы защитить всех кандидатов.

Кроме того, мы приветствуем усилия, предпринимаемые правительством и другими сторонами, в том числе утверждение успешных проектов, начало осуществления программ территориального разви-

19-30980 13/24

тия, а также решимость и готовность колумбийских властей обеспечивать реинтеграцию бывших комбатантов, о чем они вновь заявили. Наша делегация также высоко оценивает деятельность Специального суда по вопросам мира, призванную обеспечить особое внимание к правам жертв, и его выдающуюся работу в контексте переходного процесса в территориальных зонах для обучения и реинтеграции. Кроме того, мы приветствуем дух сотрудничества, демонстрируемый бывшими членами Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН).

Наша страна с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на значительный прогресс, значительные трудности в области осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира сохраняются. К их числу относятся отсутствие безопасности, нехватка ресурсов для финансирования проектов и недостаточность социальных мер, направленных на реинтеграцию бывших комбатантов РВСК-АН. Кроме того, Кот-д'Ивуар призывает правительство удвоить усилия в целях решительного проведения соответствующих политических, социально-экономических, земельных и судебных реформ в интересах обеспечения прочного мира. Успешное осуществление этого процесса потребует выделения достаточных финансовых ресурсов различным структурам, участвующим в осуществлении Мирного соглашения, а также надлежащей координации действий. Кроме того, крайне важно обеспечить уничтожение преступных сетей в наиболее уязвимых районах и инициировать следственные действия в целях установления преступников, особенно тех, кто виновен в совершении целенаправленных убийств.

Наша делегация выражает обеспокоенность в связи с тем, что 29 августа бывший командир РВСК-АН Лусьяно Марин Аранго, также известный как Иван Маркес, от имени диссидентской группы бывших комбатантов РВСК-АН объявил о возвращении к вооруженной борьбе. Выполнение этого решения способно подорвать усилия по достижению мира и примирения в Колумбии, нанести серьезный урон мирному процессу и направить негативный сигнал всего за несколько недель до проведения выборов в региональные и местные органы власти 27 октября. Кот-д'Ивуар считает, что на фоне региональной напряженности возобновление боевых действий

между вооруженными силами Колумбии и диссидентской группой бывших комбатантов РВСК-АН, без сомнения, приведет к ухудшению и без того тревожной ситуации в области безопасности. Поэтому мы призываем лидеров этой диссидентской группы сохранять приверженность мирному процессу и не разрушать надежду, возникшую благодаря достижению ряда договоренностей. Кроме того, мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны активизировать свои усилия в рамках выполнения своих соответствующих обязательств, с тем чтобы дать миру шанс.

В заключение наша делегация хотела бы подтвердить, что поддерживает действия Специального посланника Генерального секретаря, направленные на восстановление мира и стабильности в Колумбии. Кроме того, мы вновь обращаемся к международному сообществу и, прежде всего, к Совету Безопасности с призывом активней поддерживать усилия колумбийских сторон по достижению этой справедливой цели.

Г-н Радомский (Польша) (говорим поанглийски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию за присутствие на сегодняшнем заседании Совета. Позвольте мне также выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Карлосу Руису Массьё за его содержательный доклад.

Подписание более двух лет назад между Колумбией и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН) Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира и последовавший за этим процесс его осуществления остается показательным случаем однозначного успеха и отличным примером для подражания. Осуществление столь сложного и многоаспектного соглашения — это непростая задача, в результате чего между сторонами иногда могут возникать недовольство и недоверие.

Исходя из этого, мы считаем, что недавнее решение небольшой группы бывших комбатантов РВСК-АН оспорить Соглашение и вновь взять в руки оружие, с тем чтобы продолжить борьбу вне рамок закона, является неприемлемым и подлежит всеобщему осуждению. В то же время мы с удовлетворением отмечаем призывы различных сторон,

действующих на политической арене Колумбии, к единению всех колумбийцев. Мы хотели бы высоко оценить усилия правительства и подавляющего большинства бывших членов повстанческого движения РВСК-АН, которые в подавляющем большинстве поддерживают текущий мирный процесс. Благодаря Мирному соглашению обе стороны могут обратиться в Комиссию по вопросам последующей деятельности, содействия и контроля за ходом выполнения Заключительного соглашения для решения проблем, связанных с его осуществлением, что позволяет укрепить механизмы координации.

Многое было сделано для защиты правозащитников и общественных активистов. Несмотря на это, в последнем докладе Генерального секретаря (S/2019/780) отмечается, что сохраняются значительные трудности, которые необходимо преодолеть. Мы должны обеспечить личную охрану, особенно это касается бывших членов РВСК-АН в территориальных зонах для обучения и реинтеграции и за их пределами. Необходимо безотлагательно принять всеобъемлющие меры обеспечения безопасности в департаментах, давно страдающих от конфликта.

В создании атмосферы доверия в ходе мирного процесса решающую роль играет обеспечение полной политической, правовой и социально-экономической реинтеграции бывших членов РВСК-АН. Поскольку реинтеграция в городах уверенно приобретает все большее значение, крайне важно обеспечить получение бывшими комбатантами соответствующего доступа к жилью, системе здравоохранения и образованию. Мы с удовлетворением отмечаем, что осуществление программ развития на основе территориального подхода набирает обороты и в скором времени позволит улучшить ситуацию в районах, которые в ходе вооруженного конфликта пострадали больше всего.

Теперь позвольте мне остановиться на выборах в местные органы власти, которые запланированы на 27 октября. На них возлагаются большие надежды. Именно поэтому мы встревожены информацией о волне нападений на кандидатов, содержащейся в последнем докладе Генерального секретаря. Надеемся, что силы безопасности будут действовать более эффективно и обеспечат им максимально возможную защиту. В качестве одного из позитивных моментов следует подчеркнуть, что подписание

всеми основными политическими партиями Национального пакта о политической культуре и отказе от насилия в ходе избирательной кампании было крайне необходимым шагом в рамках стремления отказаться от насилия как приемлемого способа проведения политики.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что Польша поддерживает Контрольную миссию в Колумбии и страновую группу Организации Объединенных Наций. Я хотел бы также еще раз заявить о нашей решительной поддержке правительства и народа Колумбии в прилагаемых ими в духе национального единства самоотверженных усилиях по обеспечению устойчивого мира.

Г-н Джани (Индонезия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массьё за его подробный брифинг и за работу, проводимую им и его сотрудниками в целях обеспечения в Колумбии прочного мира.

Позвольте мне также вновь приветствовать в Совете Безопасности министра Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию. Его присутствие здесь сегодня придает значимость этому брифингу. Сегодня я хотел бы кратко высказать три соображения.

Во-первых, Индонезия высоко ценит меры и усилия правительства президента Дуке Маркеса и его приверженность дальнейшему осуществлению Заключительного соглашения о прекращении вооруженного конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Кроме того, мы также вновь приветствуем многочисленные успехи, достигнутые народом Колумбии в выполнении мирного соглашения, а также позитивную роль Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии. Тем не менее, руководствуясь содержащейся в докладе Генерального секретаря (S/2019/780) информацией, мы также призываем все соответствующие стороны и впредь прилагать усилия к укреплению взаимного доверия и к выполнению обязательств, взятых перед жертвами, пострадавшими от конфликта общинами и бывшими комбатантами.

Во-вторых, мы глубоко обеспокоены объявлением группой бывших командиров Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) об их решении вновь взяться за оружие. Нас беспокоят потенциальные негативные

15/24

последствия этого заявления для уровня насилия и обстановки в плане безопасности в некоторых регионах Колумбии. Такой акт явно указывает на то, что эти люди, вопреки желаниям тех, кто стремится к миру и жаждет его, в установлении мира не заинтересованы.

Нам следует уделять больше внимания распространению позитивного опыта подавляющего большинства бывших комбатантов, которые сохраняют приверженность программам реинтеграции и принимают в них участие, тем самым внося свой вклад в общий мирный процесс. Мы рады слышать от Специального представителя Руиса Массьё о том, что бывшие комбатанты принимают участие в различных проектах. Мы высоко ценим усилия правительства, прилагаемые им через Национальный совет по вопросам реинтеграции и направленные на утверждение новых коллективных производственных проектов, охватывающих большее число бывших комбатантов, включая женщин. Теперь дело за нами, международным сообществом, поддерживать прилагаемые в Колумбии усилия по социально-экономической реинтеграции и особенно те проекты, в которых учитывается гендерная проблематика.

Наконец, нам нельзя терять набранную позитивную динамику. Сейчас, когда мы призываем стороны активизировать усилия по осуществлению мирного соглашения, Совет Безопасности должен также продолжать оказывать правительству эффективное содействие в его миротворческих усилиях. Немалое значение для обеспечения стабильности имеют также политическая реинтеграция и успешное проведение выборов в местные органы власти.

В нашей памяти еще свежи заявления о твердой приверженности мирному соглашению, сделанные всеми сторонами во время нашей последней поездки в Колумбию — и президентом Дуке Маркесом, и лидерами РВСК-АН, и руководителями механизмов осуществления мирного соглашения, и представителями организаций гражданского общества, и бывшими комбатантами, и всеми общинами от Санта-Росы до Кауки. Мы выслушали их, и поэтому теперь мы обязаны выполнить свои обещания и обеспечить осуществление мирного соглашения. Индонезия преисполнена готовности оказать содействие в этом деле, в том числе делясь своим опытом и передовой практикой в области реинтеграции и

в борьбе с незаконными наркосодержащими культурами, а также в разработке программ «сельскохозяйственные культуры на службе мира», в числе которых пальмовое масло.

В заключение мы решительно воздаем народу Колумбии должное за мужество, проявляемое им в достижении в его стране мира и стабильности. Его приверженность мирному процессу достойна подражания. Пусть же Колумбия и впредь будет служить Совету примером успеха усилий по установлению мира, предпринимаемых на национальном уровне.

Г-н де Ривьер (Франция) (говорит пофранцузски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить докладчиков и поприветствовать присутствующего здесь министра иностранных дел Колумбии г-на Карлоса Ольмеса Трухильо.

Совет Безопасности регулярно подчеркивает, что Заключительное соглашение о прекращении вооруженного конфликта и установлении стабильного и прочного мира представляет собой беспрецедентный и мужественный шаг по пути к миру и национальному примирению в Колумбии. Совет сохраняет свое единство в поддержку этих коллективных усилий, учредив, в том числе, Контрольную миссию Организации Объединенных Наций под руководством Карлоса Руиса Массьё, работу которого я высоко оцениваю. Ввиду возникающих в процессе миростроительства проблем мы должны как никогда прежде поддерживать избранный колумбийским правительством, бывшими членами Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) и гражданским обществом жесткий подход к делу установления прочного мира. Я хотел бы подробнее остановиться на следующих нескольких моментах.

Как это ни парадоксально, реакция на осужденное Францией заявление, сделанное 29 августа бывшими командирами РВСК о том, что они намерены вновь взяться за оружие, продемонстрировала, что мирное соглашение ничуть не утратило своей актуальности. Действительно, правительство Колумбии, партия ОАРС, другие политические партии и гражданское общество решительно отвергли это заявление и подтвердили свою приверженность соглашению. Стремление отдельных лиц возобновить насилие не подорвет коллективный процесс миростроительства.

Приоритетной задачей остается поддержание безопасной обстановки в бывших зонах конфликта ввиду значительного числа убийств общественных руководителей, правозащитников, бывших комбатантов РВСК и кандидатов на политические должности, особенно в связи с проведением 27 октября выборов в местные органы власти. Франция осуждает эти убийства. В связи с этим Франция приветствует принятие 26 августа Национального пакта о политической культуре и отказе от насилия в ходе избирательной кампании. Мы призываем власти активизировать их усилия по предоставлению занимающимся политической или правозащитной деятельностью мужчинам и женщинам всех необходимых гарантий.

Перед лицом таких вызовов решение проблем заключается в дальнейшей активизации процесса осуществления всех компонентов соглашения. Что касается социально-экономической реинтеграции бывших комбатантов, то в этом деле уже достигнут существенный прогресс, который необходимо продолжать. В мирном соглашении также содержатся перспективные положения о проведении реформ в сельских районах, политических реформ, о замене незаконных культур, а также сквозные положения в защиту интересов женщин и этнических меньшинств. Их всестороннее осуществление имеет ключевое значение для долгосрочного миростроительства. Использовать следует также предусмотренные в соглашении механизмы мониторинга. Институты Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений должны иметь возможность выполнять свою работу, что абсолютно необходимо для перспектив установления в спокойной обстановке прочного мира.

В заключение скажу, что мы в полной мере осознаем проблемы, создаваемые для Колумбии миграционным кризисом. В этой связи я хотел бы отметить великодушие колумбийского правительства и народа, которые при поддержке международного сообщества оказывают мигрантам радушный прием. С учетом этих различных вызовов я хотел бы заверить правительство и народ Колумбии в поддержке со стороны Франции и в ее готовности совместно с нашими партнерами в Европейском союзе по-прежнему оказывать им поддержку на трудном пути к миру.

Г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея) (говорит по-испански): Прежде всего наша делегация хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и Вашу делегацию за организацию этого заседания именно в октябре — в решающий период в графике проведения в Колумбии выборов. Мы хотели бы также приветствовать присутствующего сегодня на этом заседании министра иностранных дел Колумбии г-на Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию и пожелать ему приятного пребывания в Нью-Йорке.

Мы присоединяемся к другим членам Совета и благодарим Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массьё и его сотрудников за весьма ясное, подробное и информативное сообщение.

представленном нам сегодня докладе (S/2019/780) прослеживается та же, что и в предыдущих докладах тенденция, позволяющая нам считать Колумбию наглядным примером того, как объединившийся для совместных действий народ способен предотвращать эскалацию кризиса и тем самым спасать жизни людей, таким образом выполняя задачу Организации Объединенных Наций, поставленную в преамбуле к Уставу нашей Организации. Такая политическая воля, которую нашли в себе колумбийские стороны после более чем 50 лет конфликта, проявлялась на критических этапах: от Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира 2016 года до успешных выборов 2018 года. В настоящее время эту волю вновь подтверждает подписание политическими партиями в конце августа Национального пакта о политической культуре и отказе от насилия в ходе избирательной кампании, в котором отвергается насилие и говорится о поддержке диалога и политических прав в контексте выборов, намеченных на 27 октября.

С учетом этих важных шагов Республика Экваториальная Гвинея присоединяется к содержащемуся в докладе Генерального секретаря призыву и ко всем тем, кто ратует за то, чтобы стороны и народ в целом следовали конструктивному курсу, отказались от дискуссий, ведущих к расколу в обществе и клеймению отдельных его членов, и стремились протянуть руку помощи и достичь всеобъемлющего консенсуса по аспектам, представля-

19-30980 17/24

ющим наибольший интерес для общества, особенно в интересах тех, кто больше всего пострадал от конфликта.

Вместе с тем, мы решительно осуждаем все известные и тайные попытки обратить вспять успехи, уже достигнутые в ходе длительного процесса восстановления. Учитывая страдания колумбийского народа, нет никаких оснований оправдывать объявленное 29 августа группой бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армия народа (РВСК-АН) решение вновь взяться за оружие. Международное сообщество должно и впредь осуждать подобные действия и оказывать давление на ответственных лиц, особенно на Лучано Мартина, известного как Иван Маркес, и Сеуксиса Паусисаса Эрнандеса Соларте, известного как Хесус Сантрич, чтобы те пересмотрели свое решение.

В этой связи мы приветствуем отказ политической партии Общая альтернативная революционная сила признать это решение и подтверждение ее готовности выполнять мирное соглашение. Мы также одобряем заявления представителей различных слоев колумбийского общества в поддержку бывших лидеров и комбатантов РВСК-АН, которые по-прежнему привержены мирному процессу и которые неоднократно призывали к активизации осуществления всего мирного соглашения.

У нашей делегации вызывает озабоченность рост числа инцидентов, направленных против кандидатов от политических партий в целом, поскольку это может поставить под угрозу запланированные на этот месяц выборы. Однако мы призываем все стороны обеспечить, чтобы эти выборы прошли в обстановке мира и спокойствия на основе всеохватного диалога и в соответствии с законом. Что касается нападений повстанческих вооруженных групп, то необходимо в срочном порядке принять надлежащие меры для ликвидации этих преступных сетей и привлечения виновных в таких действиях к ответственности.

Мы призываем привести законопроекты и конституционные реформы, вынесенные на рассмотрение парламента нынешнего созыва, в соответствие с обязательствами, закрепленным в мирном соглашении, поскольку они являются краеугольным камнем в деле восстановления Колумбии.

Республика Экваториальная Гвинея считает своим долгом подчеркнуть важность того, чтобы все вооруженные группы осознали, что самое главное для колумбийского народа — это мир и национальное единство. В этой связи мы настоятельно призываем Армию национального освобождения рассмотреть предварительные условия правительства для возобновления зашедших в тупик переговоров.

В заключение я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность президенту Ивану Дуке Маркесу и его правительству за их усилия по осуществлению стратегии «Достижение мира путем обеспечения законности» и призвать все заинтересованные стороны удвоить усилия по осуществлению всех положений мирного соглашения с целью выполнить обязательства, взятые перед бывшими комбатантами, жертвами и общинами, затронутыми конфликтом.

Мы вновь воздаем должное Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Карлосу Руису Массьё и Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии за благородную и похвальную работу, которую они выполняют, играя решающую роль в оказании поддержки правительству в его усилиях по достижению прочного и стабильного мира. Они могут рассчитывать на нашу полную поддержку.

Наконец, я хотел бы вновь выразить нашу признательность колумбийскому правительству за его работу, соблюдение своих обязательств и за его ежедневные усилия по восстановлению социального и политического мира в интересах колумбийского народа, к чему этот народ очень стремится.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (говорит по-арабски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания. Я хотел бы также приветствовать министра иностранных дел Колумбии, который находится здесь с нами сегодня и принимает участие в этом заседании. Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря, главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массьё за его важное выступление на основе доклада Генерального секретаря (S/2019/780), в котором он рассказал об основных достижениях и трудностях, связанных с осуществлением Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира.

С момента подписания исторического Колумбийского мирного соглашения, которое положило конец 50-летнему конфликту, Колумбии удалось достичь значительных успехов и завоеваний на национальном уровне, несмотря на сложности с выполнением соглашения. Все стороны должны активизировать усилия, чтобы сохранить уже достигнутые завоевания и добиться новых успехов.

Что касается социально-экономической реинтеграции, то мы высоко оцениваем усилия правительства Колумбии по дальнейшему осуществлению в контексте Колумбийского мирного соглашения программ, направленных на социально-экономическую и политическую реинтеграцию бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН). Позитивным шагом в деле осуществления мирного соглашения стало издание правительством коммюнике от 14 августа в отношении двухлетнего переходного периода для некоторых территориальных зон для подготовки и реинтеграции после истечения срока действия правового статуса таких районов. Мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны содействовать ускорению процесса реинтеграции путем предоставления бывшим членам РВСК необходимых правовых гарантий и гарантий безопасности. Мы полностью осознаем масштабы многих проблем, с которыми столкнутся все стороны.

В этой связи мы приветствуем поддержку, оказанную всеми заинтересованными сторонами Национального пакта о политической культуре и отказе от насилии в ходе избирательной кампании, который отвергает насилие и поощряет как диалог, так и соблюдение политических прав в ходе выборов, намеченных на 27 октября. Мы надеемся, что выборы пройдут успешно и будут содействовать реализации колумбийского мирного соглашения.

Что касается ситуации в области безопасности, то серьезную озабоченность вызывают продолжающиеся убийства бывших членов РВСК-АН, а также общественных активистов и правозащитников, а также применение в отношении них насилия и угроз. Нам необходимо активизировать усилия по урегулированию этой ситуации, содействуя при этом обеспечению гарантий безопасности и принятию мер предосторожности. В этой связи мы отмечаем усилия Контрольной миссией Организации Объединенных Наций, которая поддерживает связи

с министерством внутренних дел и гражданским обществом в целях разработки национальной всеобъемлющей политики по защите этих групп.

Мы осуждаем заявление бывших лидеров РВСК-АН о возобновлении вооруженной борьбы. Это может подорвать осуществление мирного соглашения.

Наконец, что касается работы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций, то мы воздаем должное ее усилиям, прилагаемым под эгидой Специального представителя Генерального секретаря, в целях укрепления мирного процесса и отмечаем ее сотрудничество с местными и национальными властями и многими учреждениями, включая Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, а также с частным сектором. Мы также воздаем должное роли Миссии в содействии участия молодежи и молодежных организаций в миростроительстве посредством добровольческой деятельности, занятия спортом, проведения культурных мероприятий и диалога.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Южной Африки.

Прежде всего позвольте мне поблагодарить и поприветствовать на этом заседании министра иностранных дел Колумбии Его Превосходительство Карлоса Ольмеса Трухильо Гарсию и высокопоставленных членов его делегации. Мы высоко оцениваем его приверженность делу и готовность выступать с брифингом в Совете каждый раз, когда Колумбия фигурирует в повестке дня. Южная Африка полностью поддерживает стремление его страны к достижению прочного, долгосрочного мира. В этом же ключе мы хотели бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массьё за его содержательный брифинг и упорство в продвижении мирного процесса в Колумбии.

Южная Африка полностью поддерживает Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, которое было подписано между правительством Колумбии и Революционными вооруженны-

19-30980 19/24

ми силами Колумбии (РВСК) в 2016 году. Мы приветствуем такие механизмы Заключительного соглашения, как Комиссия по вопросам последующей деятельности, содействия и контроля за ходом выполнения Заключительного соглашения, которые могут быть использованы для устранения пробелов и решения проблем, связанных с осуществлением Соглашения. Мы призываем обе стороны использовать мирное соглашение в качестве основы для укрепления диалога.

Южная Африка приветствует предпринятые недавно правительством Колумбии позитивные шаги, которые заложили основу для продолжения инициативы правительства по интеграции бывших комбатантов РВСК-Армии народа (АН) и обеспечению того, чтобы они могли жить полной и достойной жизнью в своих общинах. В этой связи мы приветствуем усилия президента Дуке Маркеса и его администрации по осуществлению стратегии «Достижение мира путем обеспечения законности», которая позволила утвердить различные проекты для бывших комбатантов, начало реализации программ развития с опорой на территориальный подход и его поездки в бывшие территориальные зоны, отведенные для обучения и реинтеграции, что можно рассматривать как усилия по укреплению доверия между правительством и бывшими комбатантами.

Мы приветствуем работу правительства по преобразованию этих территорий для целей подготовки и реинтеграции, а также конструктивную роль и открытость РВСК. Эти позитивные усилия могут помочь вернуть к нормальной жизни 8000 бывших комбатантов, с тем чтобы они могли внести свой вклад в процветание Колумбии. Мы согласны с оценкой Генерального секретаря, который в своем последнем докладе назвал такую работу «примером преодоления практических препятствий путем диалога» (S/2019/780, n. 101), и Южная Африка поддерживает эти усилия, поскольку они помогают устранить обеспокоенность и неуверенность комбатантов РВСК в отношении их будущего в повседневной жизни Колумбии в политической, социальной и экономической сферах.

Это важно, поскольку касается реинтеграции и реформ в сельских районах и в политической сфере, развития территорий, правосудия переходного периода и прав жертв, которые должны оставаться в центре внимания в ходе полного осуществления

мирного соглашения. В этой связи мы приветствуем роль Комиссии по установлению истины и Специального суда по вопросам мира. Опыт Южной Африки в работе ее собственной Комиссии по установлению истины и примирению подтвердил, что она имеет чрезвычайно важное значение для достижения национального единства. Основанный на всеохватном политическом процессе путь к миру можно обеспечить посредством учета различных мнений и версий событий всех групп населения Колумбии.

Построение мира после десятилетий конфликтов и недоверия — задача не из легких. В этой связи мы обеспокоены решением группы бывших командиров РВСК-АН взяться за оружие, о чем они объявили в августе. Такая риторика может привести к возобновлению насилия на территориях и подорвать достигнутый политический прогресс и создаваемые основы доверия, а также перспективы долгосрочного мира для всех жителей Колумбии.

Мы согласны с Контрольной миссией Организации Объединенных Наций и хотели бы присоединиться к ней в выражении признательности колумбийскому обществу и его институтам и призвать их сохранять приверженность мирному процессу, который уже спас множество жизней. Мы хотели бы также воздать должное правительству Колумбии и партии «Общая альтернативная революционная сила» за оперативное реагирование на это потенциально опасное заявление и за его осуждение путем выражения приверженности мирному процессу от имени бывших комбатантов по всей стране. Бывшие комбатанты, добросовестно сложившие оружие, должны продолжать участвовать в процессе реинтеграции, который необходимо ценить, уважать и осуществлять, поскольку их усилия по-прежнему важны для функционирования всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений. Мы призываем все политические стороны в полной мере соблюдать соглашение и сохранять приверженность ему, а также и впредь воздерживаться от любых действий, которые могут подорвать его всеобъемлющее осуществление.

Мы по-прежнему обеспокоены вопросом безопасности всех заинтересованных лиц. Здесь речь идет о недавних убийствах различных политических кандидатов, общинных и общественных лиде-

ров, правозащитников, бывших комбатантов РВСК-АН, лиц, участвующих в осуществлении мирного процесса, членов сельских общин, в том числе инвалидов, а также представителей коренных народов и афроколумбийских общин, особенно в контексте предстоящих выборов, которые должны состояться в этом месяце.

Важно также принять во внимание конкретные угрозы в адрес женщин-кандидатов и руководителей и настоятельно призвать правительство и все заинтересованные стороны колумбийского общества удвоить свои усилия по содействию миру и терпимости, с тем чтобы обеспечить всеобщую безопасность в период проведения выборов и после них. Важно, чтобы правительство и все заинтересованные стороны колумбийского общества поощряли участие молодежи и женщин, чьи голоса и взгляды могут внести значительный вклад в осуществление долгосрочных планов по интеграции и обеспечению стабильности в Колумбии, на низовом и всех других уровнях.

Мы отмечаем совместное коммюнике, опубликованное 9 сентября Кубой и Норвегией, странамигарантами переговоров между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией Народа, и воздаем им должное за их готовность продолжать поддерживать и сопровождать усилия по достижению стабильного и прочного мира в Колумбии.

В заключение позвольте мне заявить, что Южная Африка настоятельно призывает государствачлены и международное сообщество поддерживать народ Колумбии и побуждать его продолжать усилия и полностью осуществить Заключительное соглашение на всеобъемлющей основе, с тем чтобы устранить проблемы и обеспечить права жертв, доступ к правосудию, возмещение ущерба, гарантии неповторения, всеохватный диалог и мирное урегулирование. Колумбия прошла долгий путь. Мир уже близок.

Я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Слово имеет министр иностранных дел Колумбии.

Г-н Трухильо Гарсия (Колумбия) (*говорит по- испански*): Я приветствую Вас, г-н Председатель, и поздравляю со вступлением в должность Председа-

теля Совета Безопасности. Я признателен за созыв сегодняшнего заседания для рассмотрения доклада Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2019/780). Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии г-на Карлоса Руиса Массьё за его брифинг и текущую работу в Колумбии.

Я хотел бы также выразить признательность членам Совета Безопасности за их приверженность Колумбии и осуществлению Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Доказательством этого является принятие резолюции 2487 (2019), в которой Совет единогласно постановил продлить еще на один год мандат Контрольной миссии в Колумбии по просьбе президента Ивана Дуке Маркеса, занимающегося реализацией стратегии «Достижение мира путем обеспечения законности», за которую проголосовало большинство колумбийцев, в целях осуществления Заключительного соглашения, а также перспективных реформ, направленных на то, чтобы выполнение Соглашения опиралось на консенсус и институциональные механизмы.

Я хотел бы начать с того, что в докладе Генерального секретаря признается приверженность правительства делу осуществления стратегии «Достижение мира путем обеспечения законности» и Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. В докладе дается сбалансированная оценка важных достигнутых успехов и многочисленных проблем, с которыми мы сталкиваемся в процессе осуществления. Правительство выполняет свои обязательства, и речь не только о наших заявлениях на международной арене — это однозначно подтверждают результаты и прогресс, отмеченные в докладе. Преобразования, необходимые Колумбии для достижения мира путем обеспечения законности, представляют собой долгосрочный проект.

Что касается реинтеграции, то в докладе отмечается изменение ситуации к лучшему и признаются успехи, достигнутые правительством президента Ивана Дуке Маркеса за первые 14 месяцев его правления. Проводится слаженная работа по преобразованию территориальных зон, срок действия правового статуса которых истек 15 августа. Их трансформация и включение в систему управления

19-30980 21/24

земельными ресурсами представляют собой непростую задачу. Хотя в докладе и обращается внимание на необходимость оперативной работы, следует иметь в виду, что данный процесс не был конкретизирован в Заключительном соглашении, и все же, несмотря на ряд сопряженных с этим сложностей, правительство твердо намерено продолжать работу в этом направлении.

Стоит также обратить особое внимание на экономические последствия, связанные с бывшими территориальными зонами. В этом году правительство вложило 7,92 млн долл. США в их снабжение и управление ими. Кроме того, национальный план развития предусматривает продление выплат ежемесячных пособий бывшим комбатантам при условии соблюдения ими требований по реинтеграции.

Особо подчеркиваю вышесказанное, поскольку данные меры выходят за рамки Соглашения и свидетельствуют о том, что в контексте стратегии «Достижение мира путем обеспечения законности» признается, что единственным способом стабилизации положения в этих пострадавших от насилия территориальных зонах является создание реальных возможностей, которые позволили бы обеспечить надежную социально-экономическую реинтеграцию бывших комбатантов. В этой связи осуществление Заключительного соглашения является одним из тех общих элементов, которые обеспечивают увязку национального плана развития с целями стратегии «Достижение мира путем обеспечения законности».

Об усилиях, предпринимаемых в плане реинтеграции, свидетельствует постоянная работа по утверждению коллективных и индивидуальных производственных проектов, направленных на обеспечение реальной социально-экономической реинтеграции. По сравнению с предыдущим докладом Генерального секретаря (см. S/2019/530) число утвержденных коллективных производственных проектов увеличилось с 24 до 35, в результате чего число охваченных ими комбатантов выросло с 1566 до 2204 человек. Кроме того, число индивидуальных проектов выросло с 216 до 559, и ими было охвачено около 700 человек.

Хочу упомянуть два конкретных вопроса, которые служат наглядными свидетельствами сложностей, с которыми мы сталкиваемся, и природу которых можно понять, только взглянув на ситуа-

цию шире, чем это позволяет сделать доклад. Первый вопрос касается доступа бывших комбатантов к земле. В докладе отмечается, что в этой области необходимо приложить больше усилий. В этой связи важно отметить, что данный момент не был оговорен в Заключительном соглашении. Тем не менее правительство определило ряд альтернативных вариантов доступа к земле, которые в рамках процесса реинтеграции позволят осуществлять производственные проекты территориального и сельскохозяйственного характера.

Второй вопрос касается упомянутой в докладе необходимости достижения более значительных результатов в плане предоставления качественных медицинских услуг, особенно бывшим комбатантам, проживающим за пределами бывших территориальных зон, а также замечания о том, что в плане социально-психологической поддержки, сексуального, репродуктивного и материнского здоровья прогресс является незначительным. Эта оценка требует более глубокого анализа, если учесть, что на сегодняшний день 98 процентов бывших комбатантов уже поставлены на учет в колумбийской системе здравоохранения и что достигнут значительный прогресс в части охвата медицинским обслуживанием населения сельских районов.

Правительство считает важным, чтобы Совет не упускал из виду тот факт, что осуществление Соглашения — это задача не на один день, и что в самом Заключительном соглашении признается, что его осуществление займет не менее 15 лет. Обеспечение верховенства права, физической безопасности и правовой определенности, а также функционирования каждого из государственных учреждений во всех регионах страны — это обязательство, которое сохраняется и после реализации достигнутых договоренностей.

Что касается второго направления проверки, относящегося к мандату Миссии, а именно мер обеспечения безопасности бывших комбатантов и общин, то прежде всего я должен отметить огромную сложность задачи, которую представляет собой защита жизни некоторых бывших комбатантов и общественных деятелей.

Как здесь, в Совете, так и во время визита Совета в Колумбию правительство неоднократно обращало особое внимание на меры, принятые для снижения количества любых угроз, убийств и других

преступлений. В докладе сообщается о значительной работе, проделанной Специальной следственной группой Генеральной прокуратуры, об усилении мер безопасности и судебного преследования, о решениях, принятых для борьбы с насилием в ходе выборов, о совещаниях Национальной комиссии по гарантиям безопасности, сформированной президентом Дуке, а также о принятии Плана действий по защите общественных и местных активистов, правозащитников и журналистов.

Мы не можем, да и не собираемся отрицать, что это один из вопросов, больше всего волнующих правительство. Наша страна не приемлет убийств бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН), общественных деятелей и правозащитников. В этой связи президент Республики Колумбия распорядился принять более 20 мер для усиления безопасности бывших комбатантов и 15 конкретных мер по обеспечению безопасности кандидатов от политической партии «Общая альтернативная революционная сила» (ОАРС).

Профильные ведомства прилагают все усилия для установления и привлечения к судебной ответственности лиц, виновных в совершении этих преступлений, с тем чтобы не допустить безнаказанности. Среди факторов риска для населения в целом и общественных деятелей в частности правительство выделило ужесточившуюся борьбу за управление теневой экономикой и контроль над ней, в частности над оборотом наркотиков и незаконной добычей полезных ископаемых. В плане обеспечения безопасности делается многое, и правительство готово сделать еще больше.

Больше месяца назад Колумбия и международное сообщество с прискорбием узнали о формировании наркотеррористической группировки людьми, известными под псевдонимами Иван Маркес и Хесус Сантрич, а также другими бывшими лидерами РВСК-АН, явно находящимися в меньшинстве. В связи с этим я признателен членам Совета за соответствующие заявления. Я хотел бы подчеркнуть, что политическая партия ОАРС незамедлительно выступила с осуждением этих действий и буквально вчера объявила о решении исключить данных лиц из рядов партии. Я хотел бы также подчеркнуть, что и колумбийское общество выразило свое порицание.

Действия этих бывших лидеров РВСК-АН являются самым серьезным нарушением обязательств по Заключительному соглашению. Вместе с тем это событие показало, что более 90 процентов бывших комбатантов выполняют свои обязательства, а 76 процентов из них настроены оптимистично и намерены жить по закону. Правительство будет и впредь ориентироваться на работу с этим подавляющим большинством, поскольку мы трактуем их действия как знак доверия к процессу реинтеграции и примирения, к которому так стремится колумбийский народ.

Те же, кто не соблюдает Соглашение, будут наказаны по всей строгости закона. В связи с этим Специальный суд по вопросам мира, действуя по линии своей коллегии по установлению истины и ответственности, вычеркнул их недавно из своих списков, лишив их права на разбирательство в рамках системы правосудия переходного периода.

Нельзя упускать из виду тот факт, что в рамках этого соглашения обе стороны взяли ряд обязательств и что Контрольной миссии также следует принять последующие меры в связи с невыполнением их некоторыми членами РВСК. Настоятельно необходимо, чтобы представители партии представили информацию о расположении минных полей и о пропавших без вести лицах, передали все финансовые средства партии для возмещения ущерба жертвам и обеспечили, помимо прочего, эффективную реинтеграцию рекрутированных детей и подростков. Построение мира на основе законности требует коллективных усилий, связанных с правами и обязательствами, без каких-либо исключений.

В заключение я хотел бы остановиться на двух важнейших вопросах, в решении которых правительство добивается успехов: это совместный план работы правительства с компонентами Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений и предложение об увеличении бюджета Системы на 15 процентов, а также осуществление планов развития на основе территориального подхода. Мы разработали 16 планов. Мы направили 130 млн долл. США из налоговых поступлений на нужды регионов. Мы официально выделили под участки 300 000 гектаров земли и включили более 450 000 гектаров земли в реестры национального управления по земельным

19-30980 23/24

ресурсам. В соответствии с философией миростроительства на основе законности мы намерены делать все, что в наших силах, для затронутых насилием регионов и для людей, соблюдающих нормы законности. Эти два аспекта исключительно важны для всеобъемлющего возмещения ущерба жертвам и стабилизации в районах, наиболее пострадавших от насилия, как средства достижения эффективного мира и законности.

Правительство Колумбии будет и впредь прилагать неустанные усилия для

«формирования культуры законности, в которой мы признаем существующие между нами различия и выбираем путь сосуществования и в которой установлено верховенство права как нерушимый союз безопасности и правосудия» (A/74/PV.5),

как в ходе последних общих прений в Генеральной Ассамблее заявил президент Иван Дуке Маркес.

Колумбия намерена продолжать усилия по построению мира. Этот процесс необратим и требует приверженности и поддержки со стороны всех присутствующих в этом зале, которые сознают, на какой важный путь мы вступили, а также поддержки усилий по достижению договоренностей и консенсуса в целях продвижения вперед в деле осуществления политики мира на основе законности, к чему неизменно призывает президент Иван Дуке.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч 45 мин.